CABECERA

YACIMIENTO: Convento de San Pedro Mártir (Toledo, Toledo)
MUNICIPIO: Toledo
PROVINCIA: Toledo
REF. AEHTAM:
REFERENCIA: AEHTAM 6374; CIHM 8, 350
N. INV: Desaparecida
TIPO YACIMIENTO: MONASTERIO
OBJETO:
TIPO:

GENERALIDADES

MATERIAL:
SOPORTE:
TIPO DE EPÍGRAFE: FUNERARIO
TÉCNICA:
DIMENSIONES DEL OBJETO:
DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:
NÚMERO DE LÍNEAS:
H. MAX. LETRA:
H. MIN. LETRA:
RESPONS. EPIGR.:
REVISORES:
RESPONS. ARQUEOL.:
CONSERV. EPG.: Copia
CONS. ARQ.: D
INSCRIPCIONES ADICIONALES:
NUM. INSCRIPCIONES: 1
FORMA:
DIRECCIÓN ESCRITURA:
REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:
Aquí está sepultada don(n)a Ysabel de Casten(n)eda, hija de Juan Rodríguez de la Castan(n)eda y de don(n)a Juana de Guzmán, su muger, cuyas ánimas Dios aya, muger de don Alonso de Silva, conde de Cifuentes. E ovó cinco fijos e dos fijas; la qual fallesció 30 días antes que fuese condesa, an(n)o de mill e quatrocientos e sesenta e tres, el mes de setiembre a diez días

Texto dado por CIHM 8, 350.
APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:
Aquí está sepultada doña Isabel de Castañeda, hija de Juan Rodríguez de la Castañeda y de doña Juana de

Guzmán, su mujer, cuyas almas Dios haya, mujer de don Alonso de Silva, conde de Cifuentes. Y tuvo cinco hijos y dos hijas; la cual falleció 30 días antes que fuese condesa, año de 1463, el mes de septiembre, a 10 días.

Traducción dada por CIHM 8, 350.
COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: CIHM 8, 350.
SIGNARIO: LATINO
SEPARADORES:
LENGUA: Castellano
NÚM. TEXTOS: 1
METROLOGIA:
OBSERV. EPIGRÁFICAS: Desaparecida. CIHM 8, 350.

OBSERV. PALEOGRÁFICAS:

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:
CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:
DATACIÓN: Siglo XV. 1463, septiembre, 10.
CRIT. DAT.: Criterio textual. CIHM 8, 350.
CONTEXTO HALLAZGO: Toledo, Convento de San Pedro Mártir, iglesia, en la capilla mayor, en el suelo. Desaparecida.
OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:
BIBL. FILOL: AEHTAM 6374; CIHM 8, 350;
BIBL. ARQUEOL:
IMÁGENES